



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
12 May 2015
Russian
Original: English

Семидесятая сессия

Предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 2016–2017 годов*

Часть XIV
Налогообложение персонала

Раздел 36
Налогообложение персонала

* Утвержденный бюджет по программам в сводном виде будет опубликован в качестве документа A/70/6/Add.1.



Финансовые ресурсы
(В тыс. долл. США)

Изменения в объеме ресурсов										
Расходы за 2012– 2013 гг.	Ассигно- вания на 2014– 2015 гг.	Техническая корректиров- ка (единовре- менные двух- годовые ассигнования на финанси- рование должностей)					Дополни- тельные сокращения в соответ- ствии с ре- золюцией 69/264		Меры по- вышения эффектив- ности в соответ- ствии с ре- золюции 69/264	
		Новые ман- даты и пере- распреде- ление ресур- сов между ком- понентами	Новые ман- даты и пере- распреде- ление ресур- сов между ком- понентами	Новые ман- даты и пере- распреде- ление ресур- сов между ком- понентами	Новые ман- даты и пере- распреде- ление ресур- сов между ком- понентами	Новые ман- даты и пере- распреде- ление ресур- сов между ком- понентами	Общее изменение	В про- центах	Итого до пересчета	Сумма пересчета
Итого	503 356,2	497 840,8	746,4	2 110,4	(1 542,6)	(3 085,0)	(1 770,8)	(0.4)	496 070,0	12 488,4

- 36.1 В соответствии с бюджетными процедурами Организации Объединенных Наций в смете расходов предусматриваются валовые ассигнования в размере, соответствующем валовой сумме налога, которым облагается вознаграждение сотрудников без учета корректива по месту службы. Оклады и другие выплаты, положенные сотрудникам Организации Объединенных Наций, подлежат налогообложению по ставкам, указанным в положении 3.3 Положений и правил о персонале Организации Объединенных Наций. Для облегчения сопоставимости с программой работы и бюджетными предложениями других структур системы Организации Объединенных Наций расходы по персоналу показываются в различных разделах сметы расходов бюджета по программам за вычетом налогов по плану налогообложения персонала. Средства же на покрытие разницы между валовым и чистым вознаграждением испрашиваются в виде общей суммы по настоящему разделу.
- 36.2 Суммы, удерживаемые в порядке налогообложения персонала, являются доходом Организации, который, если он не используется в иных целях в соответствии с конкретными резолюциями Генеральной Ассамблеи, зачисляется в Фонд уравнивания налогообложения персонала для целей, предусмотренных резолюцией 973 A (X) Ассамблеи. Соответственно, сумма, испрашиваемая по настоящему разделу, предусматривается также и по разделу 1 «Поступления по плану налогообложения персонала» сметы поступлений.
- 36.3 Чистое сокращение объема ресурсов, испрашиваемых по данному разделу (на 1 770 800 долл. США), обусловлено чистым сокращением потребностей в связи с корректировкой объемов испрашиваемых на 2016–2017 годы ассигнований на цели финансирования должностей и покрытия прочих расходов по персоналу, которое частично компенсируется за счет двухгодичных ассигнований на финансирование должностей, утвержденных на 2015 год, как это показано в отдельных разделах.